**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du

commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 26 (1908)

**Heft:** 148

Heft

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 09.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Abonnemente:

Schweiz: Jährlich Fr. 6 2tes Semester . 3

# Ausland Rouser Semester Samuel Price Schweizerisches Handelsamtsblatt Es Mennert werden Schweizerisches Handelsamtsblatt

Suisse: un an . . . fr. 6 2º semestre . . . 3 Etranger : Plus frais de port Prix du numéro 15 cts.

# ille officielle suisse du commerce – Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1-2 mal täglich

Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement

Bern, Donnerstag, 11. Juni

Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.) Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.)

#### Diese Nummer umfasst acht Seiten — Ce numéro renforme huit pages

Handelsregister. — Registre du commerce. — Abhänden gekommene Werttitel (Titres disparus). — Reehtsdomizil (Domicile juridique.) — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Schweitzerische Nationalbank. — Banque Nationale Suisse. — Bilansen von Versicherungsgesellschaften. — Bilans de compagnies d'assurances. — Spezialhandel der Schweiz nach Ländern. — Commerce spécial de la Suisse avec les divers Pays. — Das japanische Seiden-Geschäft. — Internationaler Verband der reisenden Kauffeute. — Hongkong äls Industriestadt. — Viticulture. — Die italienische Auswanderung nach europäischen Ländern. — Postscheck- und Giroverkehr. — Chèques et virements postaux.

## Amtlicher Teil — Partie officielle

### Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — 1908. 9. Juni. "Magneta" Fabrik elektrischer Uhren A. G.; ("Magneta" fabrique d'horloges électriques S. A.; "Magneta" fabricazione di orologi elettrici S. A.; "The Magneta Co." electric clocks manufacturers) in Zürich (S. H. A. B. Nr. 127 vom 18. Mai 1908, pag. 901). Die Unterschrift des Direktors Emil Julius Westermann ist erloschen.

9. Juni. Die Firma B. Müller-Strickler in Zürich III (S. H. A. B. Nr. 26 vom 4. Fehruar 1908, pag. 171) — Immohilienverkehr — ist infolge Verzichtes der Inhaberin erloschen.

9. Juni. Die Firma M. Berling-Bumiller in Zürich III (S. H. A. B. Nr. 282 vom 14. November 1907, pag. 1949) — Optik, Velo und Fournitüren, Motorhandel, Uhren und Möhel — ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

9. Juni, Die Firma Aschmann-Girard & Co in Zürich II (S. H. A. B. Nr. 470 vom 22. Dezember 1903, pag. 1877) — Agentur und Kommission — unbeschränkt, haltende Gesellschafterin: Julie Aschmann-Girard; Kommanditärin: Klara Girard – und damit die Prokura Joh. Alhert Aschmann-Girard ist infolge Auflösung dieser Kommanditgesellschaft erloschen. Die Liquidation der Aktiven und Passiven ist durchgeführt.

Liquidation der Aktiven; und Passiven ist durchgeführt.

9. Juni. PJulie Aschmann geh. Girard, von/Zürich, in/Zürich II, und Ernst Rüsch, jr., von Speicher (Appenzell), in Zürich IV, hahen unter der Firma Aschmann-Girard & Co in Zürich II eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 4. Juni 1908 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftende Gesellschafterin ist Julie Aschmann-Girard, und Kommanditär strnst Rüsch, jr., welchem Einzelprokura erteilt ist, mit dem Betrage von Fr. 10,000 (zehntausend Franken). Agenturen in Kolonialwaren, Drogen u. a. A. Lavaterstrasse 83. Die Firma erteilt eine weitere Einzelprokura an Joh. Alhert Aschmann-Girard, von Zürich, in Zürich II.

9. Juni. Die Firma Färber & Rubli in Zürich III (S. H. A. B. Nr. 237 vom 18. September 1897, pag. 972) verzeigt als nunmehriges Geschäftslokal: Bureau und Laden: Lutherstrasse 4, Werkstätte: Werdstrasse 8, 9. Juni. Der Inhaher der Firma «H. Isaac» in Zürich IV (S. H. A. B. Nr. 143 vom 4. Juni 1908, pag. 1018) firmiert nunmehr: H. Isaac, Internationaler Weltverlag.

9. Juni. Aus der Kommanditgesellschaft unter der Firma Sternberger & Co

9. Juni. Aus der Kommanditgesellschaft unter der Firma Sternberger & Coin Zürich I (S. H. A. B. Nr. 286 vom 4. Juli 1906, pag. 1141) ist Carl Friedrich Mack in London infolge Todes ausgeschieden, dessen Kommanditheteiligung ist damit erloschen. Als Kommanditarin ist eingetreten: Die Firma «Wm. H. Müller & Co (London) Limiteds in London, mit dem Betrage von Fr. 250,000 (zweihundertfünfzigtausend Franken).

H. Müller & C. (London) Limiteds in London, mit dem Betrage von Fr. 250,000 (zweihundertfünlzigtausend Tranken).

9. Juni. Unter der Firma Verband der Gemüsehändler und Gemüsegärtner Winterthur und Umgebung hat sich mit Sitz in Winterthur am 7. April 1908 eine Genossenschaft gehildet. Dieselhe hezweckt die Förderung der Berufsinteressen ihrer Mitglieder, die Wahrung der Standesehre und die Plege der Kollegialität. Der Eintritt erfolgt auf sohrlitliche Anmeldung hin durch Aufnahmeheschluss der Genossenschaftsversammlung und Entrichtung einer Eintrittsgebühr von Fr. 3, und der Austritt durch schriftliche einmonatliche Kündigung auf Schluss des Geschäftsjahres, Ausschluss und Hinschfed des Genossenschafters. Die Austrittsgehühr zu bezahlen. Der Jahresheitrag hefrägt Fr. 12. Für die Verhindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen; jede persönliche Haftbarkeit der einzelnen Genossenschafter hiefür ist ausgeschlossen. Die Genossenschaft beahsichtigt keinen Gewinn. Ein Vorstand von fünf Mitgliedern vertritt dieselhe nach aussen, und es führen Präsident und Aktuar je durch Einzelzeichnung die rechtsverbindliche Unterschrift. Der Vorstand hesteht aus: Johannes Hauptli, von Fallanden, in Winterthur, Präsident; Theodor Hahlützel, von Wilchingen, in Veltheim, Aktuar und Vizepräsident; Louis Täuber, von Wilchingen, in Veltheim, Kassier; Theodor Geng, von Veltbeim, in Winterthur, und Heinrich Keller, von Buchherg (Schaffhausen), in Winterthur, letztere zwei Beisitzer. Geschäftsfokal: Kasernenstrasse 50.

9. Juni. Der Verwaltungsfat der Aktiengesellschaft Hommel's Häematogen in Zürich (S. H. A. B. Nr. 118 vom 9. Mai 1908, pag. 838) hat die Befugnisse der Prokuristen Eduard Zollinger und Anton Riedmüller dahin erweitert, dass diese heiden Prokuristen, ersterer als Vertreter der Direktion, nunmehr auch unter sich zu zweien kollektiv zeichnen können.

9. Juni. Sennereigesellschaft Egg in Egg (S. H. A. B. Nr. 431 vom 3. November 1905, pag. 4721). Johannes Maurer, Göttfried Maurer und

9. Juni. Sennereigesellschaft Egg in Egg (S. H. A. B. Nr. 431 vom 3. November 1905, pag. 4721). Johannes Maurer, Gottfried Maurer und Jakoh Kunz sind aus dem Vorstand dieser Genossenschaft ausgetreten; die

Unterschriften der heiden erstern sind damit erloschen. An ihre Stellen wurden gewählt: Johannes Hämmig, als Präsident; Christoph Boller, als Aktuar, und Johannes Trachsler, als Beisitzer; alle von und in Egg. Präsident und Aktuar führen kollektiv rechtsverhindliche Unterschrift.

9. Juni. Inhaberin der Firma K. Wiederkehr in Zürich I ist Karoline Wiederkehr, geh. Federspiel, von Zürich, in Zürich I. Inkasso, Rechtsburgau und Immohilienverkehr. Stadelhoferstrasse 7. Die Firma erteilt Prokura an den Ehemann der Inhaberin, Heinrich Wiederkehr.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern.

1908. 6. Juni. Aus dem Komitee des Hülfsvereins für die Stadt Bern in Bern (S. H. A. B. Nr. 262 vom Jahr 1894, pag. 1075) ist infolge Demission ausgetreten: Professor Dr. Emil Bloesch; an dessen Stelle wurde zum Vizepräsidenten ernannt: Julius Thellung, von Biel, Pfarrer in Bern.

6. Juni. Inbaher der Firma Gottl. Reber, Wagner in Bern ist Jakoh Gottlieh Weber, von Schangnau, in Bern wohnhaft. Natur des Geschäftes: Mech. Wagnerei. Holligenstrasse 13.

6. Juni. Die Schweizerische Nationalbank mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 316 vom 24. Dezemher 1907, pag. 2185, und dortige Verweisungen) erteilt Kollektivprokura für die Zweiganstalt Bern im Sinne des Art. 8 des Reglements vom 27. April 1907 an Paul Tinguely, von Pont-la-Ville, Kt. Freiburg, in Bern.

Reglements vom 27. April 1907 an Paul Tinguely, von Pont-la-Ville, Kt. Freiburg, in Bern.

6. Juni. Die Aktiengesellschaft Geiser mit Sitz in Basel (S. H. A. B. Nr. 1 vom 3. Januar 1906, pag. 1) hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 27. April 1908 ihre Statuten revidiert und den Sitz der Gesellschaft nach Bern verlegt. Zweck der Gesellschaft ist, die Verwertung sämtlicher ihr durch Verträge übertragenen Erfindungen von Prof. Dr. Karl Geiser, mit Ausnahme des schweiz. Patentes Nr. 27,811 und des Deutschen Reichs-Patentes Nr. 155,733, sowie der Erfindung der Tonplatten und der Verwertung der Clichéfüsse für die Schweiz und Deutschland. Diese Verwertung umfasst sowohl Fahrikation, als Verkauf von Patenten, Ahgabe von Lizenzen etc. Die neuen Statuten datieren vom 27. April 1908. Die Dauer der Gesellschaft ist unbestimmt. Das Grundkapital der Gesellschaft heträgt Fr. 100,000 und ist eingeteilt in 100 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 1000. Die Aktien sind nur auf Grund eines Beschlusses des Verwaltungsrates übertraghar. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch Publikation im Schweiz. Handelsamtshlatte. Die rechtsverhindliche Unterschrift für die Gesellschaft führen die drei Mitglieder des Verwaltungsrates je zu zweien kollektiv. Verwaltungsräte der Gesellschaft sind: Johann Ulrich Leuenherger, von Bern; Jakob Widmer-Stern, von Sumiswald; Eduard von Waldkirch, von Schaffbausen; alle in Bern.

6. Juni. Die Aktiengesellschaft für graphische Industrie mit Sitz in Basel (S. H. A. B. Nr. 414 vom 19. Oktober 1906, pag. 1653) hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 27. April 1908 ihre Statuten revidiert und den Sitz der Gesellschaft inach Bern verlegt. Zweck der Gesellschaft ist der Erwerh des schweizerischen und des deutschen Patentes hetreffis Farhwalzen für Druckmaschinen (schweiz. Patent Nr. 27,811, deutsches Patent Nr. 155,733). Die Verwertung dieser Patente und die Fahrikation von Buchdruckwalzen, Herstellung und Verwertung anderer Artikel der graphischen Industrie, sowie Dem Verwaltungsrate gehören an: Johann Ulrich Leuenberger, von Bern; Jakoh Widmer Stern, von Sumiswald, und Eduard von Waldkirch, von Schaffhausen, alle in Bern.

Bureau Blankenburg (Bezirk Obersimmenthal).

8. Juni. Die Firma Catharina Zürcher-Bühler, Gastwirtschaft und Krämerei, in Lenk (S. H. A. B. Nr. 188 vom 24. August 1893) ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

8. Juni. Inhaber der Firma G. Messerli-Oberli in Lenk ist Gottfried Messerli allié Oberli, von Oberstocken, in Lenk. Natur des Geschäftes: Betrieb des Hotels zur Krone, Heu- und Strohhandel.

Betrieb des Hotels zur Krone, Heu- und Strohhandel.

Bureau Burgdorf.

8. Juni. Zur Vorhereitung und Durchführung des kantonalen Turnfestes pro 1908 in Burgdorf ist ein Organisations-Komitee hestellt worden, welches sich unter dem Namen Organisations-Comitée für das bernische Kantonal-Turnfest in Burgdorf 1908 als Verein konstituiert hat mit sitz in Burg dorf. Die Statuten datieren vom 1. April 1908. Das Organisations-Komitee hestellt aus einem Präsidenten, Vizepräsidenten, Sekretär, Kassier und 11 Mitgliedern. Als Organ des Vereins funktioniert allein das Gesamt-Komitee. Zur Leitung der Vereinsgeschäfte wird aus diesem Komitee ein engerer Vorstand gehildet, bestehend aus Präsident, Vizepräsident, Sekretär und Kassier. Die Vertretung des Vereins nach aussen steht dem engern Vorstande zu. Die rechtsverbindliche Untersehrift führen Präsident oder Vizepräsident mit dem Sekretär oder Kassier durch kollektive Zeichnung. Für die vom Verein ihrenformienen Verbindlichekeiten haftet ausschließlich das Vereinsvernögen. Die persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. In den engem Vorstand wurden gewählt: Otto Morgenthaler, Fürsprecher in Burgdorf, als Vizepräsident; Alhert Hulliger, Kaufmann in Burgdorf, als Vizepräsident; Alhert Hulliger, Kaufmann in Burgdorf, als Sekretär; Otto Lüscher-Hegi, Kaufmann in Burgdorf, als Kassier.

Bureau Fraubrunnen.

9. Juni. Die Käsereigenossenschaft Ruppoldsried-Waltwil mit Sitz in Ruppoldsried (S. H. A. B. Nr. 9 vom 29. Januar 1887) hat in ibrer Hauptversammlung vom 9. Mai 1908 ibren Vorstand neu bestellt wie folgt: Es sind gewählt: Zum Präsidenten und Kassier: Fried. Wyss, von Waltwil, Landwirt in Waltwil; zum Vizepräsidenten: Gottfried Roder, von Wengi, Landwirt in Ruppoldsried; zum Sekretär: Alexander Ritz, von Bietzwil und Sebnottwil, Landwirt in Ruppoldsried.

Bureau Langnau (Bezirk Signau).

8. Juni. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Meyer & Cie., Möhelund Bettwarenhandlung, in Langnau (S. H. A. B. Nr. 400 vom 29. Dezember 1899, pag. 1609) ist infolge Austritts des einten Gesellschafters Alhert Grollimund erloschen. Aktiven und Passiven der erloschenen Firma gehen üher auf die Einzelfirma «A. Meyer» in Langnau.

Inbaher der Firma A. Meyer in Langnau ist Arnold Meyer, von Trub, in Langnau. Dieselbe hat Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Meyer & Cie.» ühernommen. Natur des Geschäftes: Möhel- und Bettwarenhandlung. Geschäftsliche in der Selbesstrasse.

handlung. Geschäftslokal: an der Schlossstrasse.

Bureau Laufen.

8. Juni. Inhaber der Firma W. Scheidegger in Laufen ist Walter Eduard Scheidegger, von Lützelflüh, in Laufen. Natur des Geschäftes: Warenhaus und Hotel zur «Some».

Bureau de Porrentruy.

8 juin. Le chef de la maison J. Feldmeier, à Porrentruy, est Jacques Feldmeier, originaire de Epiquerez, domicilié à Porrentruy. Genre d'affaires: Entreprise de constructions.

Entreprise de constructions.

9 juin. La raison A. Grimler, boucherie et auberge, à Porrentruy (F. o. s. du c. du 3 janvier 1906, nº 1, page 1), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

9 juin. La raison Vve Chs. Etienne, Hôtel du Cheval blanc, à Porrentruy (F. o. s. du c. du 11 février 1895, nº 34, page 135), est radiée ensuite du décès de la titulaire. L'actif et le passif sont repris par le maison Charles Etienne, à Porrentruy.

9 juin. Le chef de la maison Charles Etienne, à Porrentruy, est Charles Etienne, de Courtemaiche, domicilié à Porrentruy. La maison reprend l'actif et le passif de la maison «Vve Chs. Etienne» radiée. Genre de commerce: Exploitation de l'Hôtel du Cheval hlanc.

tation du caté du Faubourg St-Germain et commerce de fourrages.

9 juin. La raison Const. Prudon, minoterie, à Alle (F. o. s. du c. du 10 mars 1887, nº 25, page 184), est radiée ensuite du décès du titulaire.

9 juin. Le chef de la maison Théodore Scherdel, à Porrentruy, est Théodore Scherdel, de Ste-Marie-aux-Mines (Alsace), domicilié à Porrentruy. Genre de commerce: Boulangerie, confiserie et patissérie.

9 juin. Le chef de la maison Ed. Schwab, à Porrentruy, est Edmond Schwab, de Siselen, domicilié à Porrentruy. Genre de commerce: Fabrication et commerce de meubles.

Bureau de Saignelegier (district des Franches-Montagnes).

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes).

6 juin. Sous la dénomination de Société pour le Développement des Oeuvres Féminines, il est fondé une so ciété qui a son siège à S a i g ne-légier et a pour but la création d'une école ménagère, afin de favoriser l'enseignement de l'économie domestique, l'organisation d'une pouponnière et d'une façon générale de veiller au développement des oeuvres sociales dans le domaine de l'instruction et de la charité. Ses statuts portent la date du 28 mai 1908. Pour être membre de la société, il faut être âgé de 20 ans au moins et jouir d'une bonne réputation. L'admission est prononcée par le comité ensuite d'une demande à lui adressée. Il est établi deux catégories de membres actifs: 1º Les membres à vie, ceux qui effectueront une fois pour toutes une cotisation de six francs au minimum, et 2º les membres ordinaires qui seront astreints à une cotisation annuelle d'au moins cinquante centimes. La société acceptera des membres avec voix consultative. Ils auront à payer une cotisation qui ne sera pas inférieure à trois francs par an. La qualité de membre de la société se perd par la démission verbale ou écrite adressée au comité. La société est dirigée par un comité de sept membres nommé par l'assemblée générale pour une période de quatre ans et rééligible. Ce comité comprend une présidente, une vice-présidente, une inspectrice, une secrétaire-trésorière et trois membres adjoints. La société est engagée par la signature collective de la présidente et de la société est Louise Beuret-Frantz, et la secrétaire-trésorière: Cécile Beuret-Viatte, toutes deux domicliées à Saignelégier. Les publications de la société sont faites dans le journal local, soit dans le Franc-Montagnard. Les engagements de la société sont garantis par son seul avoir, les sociétaires sont exonérés de toute responsahilité personnelle quelconque. La dissolution de la société sera décidée dès qu'il ne restera plus au moins sept membres actifs. Dans ce cas, l'avoir de la société sera versé à la commune

### Freiburg - Fribourg - Friborgo

Bureau de Romont (district de la Glâne).

1908. 6 juin. Dans son assemblée générale du 12 janvier 1908, la Société romontoise de consommation, société anonyme ayant son siège à Romont (F. o. s. du c. du 6 décembre 1907, n° 301, page 2078), a renouvelé son comité et a élu comme vice-président: Joseph Barras et comme secrétaire: Jules Strüby, les deux à Romont. Ils remplacent l'un, Jules Maillard, comme vice-président, l'autre, Philippe Strüby, comme secrétaire.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Olten.

1908. 8. Juni. Die Firma W. Christen & Cie in Olten (S. H. A. B. Nr. 278 vom 31. August 1899, pag. 1120) hat sich aufgelöst; die Firma is erloschen. Aktiven und Passiven gehen über auf die neue Firma «Werner Christen» in Olten.

Inhaber der Firma Werner Christen in Olten ist Werner Christen, von und in Olten. Die Firma ühernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «W. Christen & Cie» in Olten. Natur des Geschäftes: Lederund Treibriemenhandlung. Geschäftslokal: Solothurnerstrasse Nr. 63.

 Argovie — Argovia Aargau -

Bezirk Aarau.

1908. 6. Juni. Die Firma Aug. Schilling-Döbeli, zur Kettenhrücke, in Aarau (S. H. A. B. Nr. 317 vom 16. September 1901, pag. 1265) hat den Gasthof aufgegehen bezw. vermietet und hetreibt nur noch das Bierdepot der Aktienhrauerei Basel in den bisberigen Geschäftslokalen.

6. Juni. Inhaher der Firma Alb. Schenker in Aarau ist Alhert Schenker, von Däniken, in Aarau. Natur des Geschäftes: Gastbof z. Kettenhrücke.

Bezirk Baden.

Juni. Inhaber der Firma F. Widmer in Ennetbaden ist Franz Josef Widmer, von Lengnau, in Ennetbaden. Natur des Geschäftes: Hotel und Restaurant Sonne. Geschäftslokal: Badstrasse.

#### Waadt - Vaud - Vaud

Bureau d'Avenches.

1908. 6 juin. La raison Joseph Falconnet, à Oleyres, exploitation de l'auberge de l'Etoile et houlangerie (voir F. o. s. du c. du 2 juin 1904, n° 223, page 890), est radiée ensuite de départ du titulaire.

Bureau de Lausanne.

Rureau de Lausanne.

2 juin. La raison Emile Krieg, à Lausanne (combustihles) (F. o. s. du c. du 8 juin 1892), est radiée ensuite de remise de commerce.

8 juin. Le chef de la maison L. Czapek, à Lausanne, est Louise née Frei, veuve de Charles-Alfred Czapek, de Semonie (Autriche), domiciliée à Lausanne. Genre de commerce: Achat, vente et location de pianos. Bureau: Avenue de Villamont, 21. Magasin: Avenue de Villamont, 21, et Avenue du Théâtre.

Cette raison a repris l'actif et le passif de la raison A. Czapek, à Lausanna (F. o. s. du c. du 22 septembre 1892), qui est éteinte par suite du décès de son chef et est radiée.

Bureau de Nyon

Bureau de Nyon

6. juin. La société anonyme Fabrique de produits chimiques S. A. c. d. Th. Mühlethaler (Chemische Fabrik A. G. vorm. Th. Mühlethaler) (Chemical Works Co Limited formerly Th. Mühlethaler), dont le siège est à Nyon (F. o. s. du c. du 12 janvier 1906, page 52; 13 décembre 1906, page 2013; 1er mai 1907, page 779), a, dans son assemblée générale du 15 avril 1908, révisé ses statuts et apporté par là les modifications suivantes aux faits publiés: Le conseil d'administration est composé de trois à cinq membres. Ce conseil nomme un ou plusieurs administrateurs-délégués pour la direction des établissements. Les autres points des publications précédentes n'ont pas été modifiés.

Bureau de Vevey.

4 juin. La raison Alfred Junker, à Vevey, Café du Mont-Blanc (F. o. s. du c. du 2 mai 1907, n° 132, page 925), est radiée, ensuite de remise de commerce.

(f. o. s. du c. du 2 mai 1907, nº 152, page 925), est radiee, ensuite de remise de commerce.

6 juin. Sous la raison sociale l'Ermitage, il existe à Ve v e y une société anon y me qui a pour but l'acquisition, la construction et l'exploitation de cliniques médicales privées. Les statuts de la société, dont le siège était précèdemment à Interlaken, Berne, portent la date du 3 août 1905; ils ont été révisés en date du 14 mars 1908. La durée de la société est illimitée. Le capital social est fixé à cent quarante mille francs (fr. 140,000), divisé en 280 actions de fr. 500 chacune, au porteur. Les publications de la société ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce, paraissant à Berne. La société est administrate par un conseil d'administration composé de trois membres actionnaires, élus par l'assemblée générale tous les trois ans et rééligibles. Le président et le sécrétaire ou deux administraturs signent conjointement au nom de la société et engagent valablement celle-ci vis-à-vis des tiers. Le conseil d'administration est actuellement composé de: 1º Henri Ebinden, de Genève et Lavigny, domicilié à Vevey, Dr. médecin, président; 2º Auguste Rochaix, de Genève, domicilié à Genève; 3º Charles Kratzer, d'Aeschi, Berne, et de La Tour-de-Peilz, domicilié à La Tour-de-Peilz, secrétaire du dit conseil.

6 juin. Le chef de la maison E. Voege, à Montreux, Les Planches, est Emilie, née Adler, femme de Frédéric Voege, de New-York, domiciliée à Montreux (Les Planches). Genre de commerce: Articles de fantaisie, papéterie. Magasin et bureau: Aux Planches, Rue de Bon-Port, 59. Le mari Voege autorise sa femme.

#### Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau du Locle.

1908. 5 juin. "L'Hippique, Société d'élevage à la Chaux-du-Milieu, au dit lieu (F. o. s. du c. des 14 avril 1898, n° 117, et 25 mars 1901, n° 106, page 421); est dissoute de plein droit par l'expiration du délai de dix années pour lequel elle avait été constituée. Ce délai est échu dès le 16 mars 1908. Cette raison est en conséquence radiée dans le registre du

Bureau de Neuchâtel.

5 juin. La société en nom collectif Galli-Ravicini frères, gypseurs et peintres, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 11 mars 1890, n° 35, page 193), est dissoute ensuite du décès de l'associé Jean-Jules Galli-Ravicini. L'actif et le passif sont repris par la maison Joseph Galli-Ravicini», à Neuchâtel.

châtel.

Le chef de la maison Joseph Galli-Ravicini, à Neuchâtel, est Joseph Antoine Galli-Ravicini, de Cuzzago (Italie), domicilié à Neuchâtel. La maison reprend l'actif et le passif de la société en nom collectif «Galli-Ravicini frères» qui est radiée. Genre de commerce: Entreprise de travaux du bâtiment. Bureaux: Fauhourg des Parcs, 156.

5 juin Cbarles-Adam Schmid, originaire de Hitzkirch (Lucerne), tourneur, et Charles-Auguste Clottu, originaire de Cornaux et de Neuchâtel, ingénieur, domiciliés tous deux à Cornaux, ont constitué, sous la raison sociale Ch. Schmid et C¹e, une société en commandite, ayant son siège à Cornaux et dont les opérations ont commencé le 1<sup>se</sup> juin 1908. Charles-Adam Schmid est associé indéfiniment responsable; Charles-Auguste Clottu, est associé commanditaire pour une commandite de douze mille francs (fr. 12,000), il est en outre fondé de procuration de la société. Genre de commerce: Fabrication d'articles d'éhénisterie, tournage et commerce de bois.

5 juin. La raison J. Novarina, à Neuchâtel, entreprise de gypserie et peinture et travaux en ciment (F. o. s. du c. du 3 mars 1900, nº 78, page 315), est radiée d'office ensuite de la faillite du titulaire.

5 juin. La société en nom collectif Conti et Perrenoud, à St-Blaise, entreprise générale de travaux publics et de hâtiments (F. o. s. du c. du 46 avril 1907, n° 95, page 658, et 4 juin 1907, n° 142, page 996), est radiée d'office ensuite de la faillite de la société.

#### Genf — Genève — Ginevra

1908. 5 juin. Jules Babel, de Genève, y domicilié, et Antoine Georget, d'origine française, domicilié à Genève, ont constitué à Genève, sous la raison sociale J. Babel et A. Georget, une société en nom collectif qui a commencé le 15 mars 1908. Genre d'affaires: Exploitation du «Cafébrasserie de la Poste». Locaux: 57, Rue du Stand et Place de la Poste.

5 juin. La Société Immobilière rue Versonnex, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 24 octobre 1905, page 1674), a, dans son assemblée générale du 26 mars 1908, nommé Pierre Châtron, domicilié à Chêne-Bougeries, membre de son conseil d'administration en remplacement de Roch Zoppino.

remplacement de Roch Zoppino.

5 juin. La Société Immobilière place Versonnex, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 24 octobre 1905, page 1674), a, dans son assemblée générale du 26 mars 1908, décidé l'augmentation de son capital social par la création de 184 actions privilégiées de fr. 250 chacune, qui ont toutes été souscrites et entièrement lihérées. Le capital social est de ce fait porté à cent quarante-six mille francs (fr. 146,000), divisé en 200 actions ordinaires de fr. 550 et 184 actions privilégiées de fr. 250. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Dans la même assemblée Lucien Tissot, serrurier, à Chêne-Bougeries, et Antoine Leclerc, architecte, à Genève, ont été nommés administrateurs en remplacement de Félix Coquille et Gaston Le Cerf.

6 juin. La maison J<sup>ph</sup> et L<sup>n</sup> Ody et C<sup>je</sup>, entrepreneurs et spé-

6 juin. La maison J<sup>ph</sup> et L<sup>n</sup> Ody et C<sup>le</sup>, entrepreneurs et spécialement fabrique de parquets, charpente, ménuiserie et chalets suisses, au Grand Pré (Petit-Saconnex) (F. o. s. du c. du 28 juillet 1905, page 1243), a pris comme enseigne et sous-titre: «Parqueterie de Genève».

### Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Der unbekannte Inhaber von 4 Obligationen à Fr. 500, Nr. 10,856 bis 10,859, des 31/3 % Berner Staatsanleihens von 1906 und 4 Obligationen à Fr. 500, Nr. 238,629—238,632, des 31/2 %—3 % différé Anleihens der Schweiz. Bundesbahnen von 1903 mit zudienenden Coupons, erstmals pro 1908, wird gemäss Art. 851 O. R. hiermit aufgefordert, dem Unterzeichneten diese Titel und Coupons hinnen einer Frist von drei Jahren, beginnend mit dem erstmaligen Erscheinen dieser Publikation im Schweiz. Handelsamtsblatt, vorzulegen, widrigenfalls nach Ahlauf dieser Frist deren Amortisation ausgesprochen wird.

Rern. den 4 Inni 1908

Bern, den 4. Juni 1908.

Der Gerichtspräsident III: Langhans.

Nachdem der durch Publikation im Schweiz. Handelsamtsblatt Nr. 20, 24 und 27 vom 25. und 30. Januar und 3. Februar 1908 aufgerufene, vermisste, hachbezeichnete Wechsel innert der angesetzten 3monatlichen Frist nicht vorgelegt worden ist, hat der unterzeichnete Richter in Anwendung von Art. 798 O. R. heute verfügt: Der von Max Christen, Bierbrauer, in Burgdorf am 16. Oktober 1907 an die Ordre Milohspeiser & Katscher, in Eiwanovitz, ausgestellte Eigenwechsel per Fr. 2662. 75, fällig gewesen am 27. Januar 1908, ist kraftlos erklärt.

Burgdorf, den 9. Juni 1908.

Der Gerichtspräsident: Heuer.

Der Gerichtspräsident: Heuer.

Das Bezirksgericht St. Gallen hat mit Beschluss vom 5. Juni 1908 die Einleitung des Amortisationsverfahrens gemäss Art 850 und ff. O. R. in bezug auf folgende Aktien des Konsumvereins St. Gallen verfügt: Serie A à Fr. 5.

bezug auf folgende Aktien des Konsumvereins St. Gallen verfügt:
Serie A à Fr. 5.
Nr. 682 lautend auf Frau Wwe. Martha Bruder, St. Gallen. Nr. 752 lautend auf Herrn Jos. Eisenring, Sticker, St. Gallen. Nr. 937 lautend auf Herrn Jos. Dossenbach, Senn, St. Gallen. Nr. 1083 lautend auf Fräulein Geschwister Mauchle, St. Gallen. Nr. 1315 lautend auf Herrn Fritz Frischknecht-Weder, Maschinist, Bruggen. Nr. 1944 lautend auf Herrn Hrb. Kriese, Kim., St. Gallen. Nr. 2120 lautend auf Herrn Arn. Fräfel, Kim., St. Gallen. Nr. 2120 lautend auf Herrn Arn. Fräfel, Kim., St. Gallen. Nr. 2203 lautend auf Herrn Job. Rüesch, Baumeister, St. Gallen. Nr. 2772 lautend auf Herrn A. Hauser-Brägger, Zeichner, St. Gallen. Nr. 2803 lautend auf Herrn Alois Lechleitner-Hug, Tagwerker, Teufen. Nr. 2887 lautend auf Fräulein Karolina Bachmann, St. Fiden. Nr. 3069 lautend auf Frau Christine Wildhaher, Nachstickerin, St. Gallen. Nr. 3069 lautend auf Frau Christine Wildhaher, Nachstickerin, St. Gallen. Nr. 3069 lautend auf Frau Christine Wildhaher, Nachstickerin, St. Gallen. Nr. 3069 lautend auf Frau Christine Wildhaher, Nachstickerin, St. Gallen. Nr. 3069 lautend auf Frau Christine Wildhaher, Nachstickerin, St. Gallen. Nr. 3069 lautend auf Frau Christine Wildhaher, Nachstickerin, St. Gallen. Nr. 8074 lautend auf Herrn Georg Staiger, Packer, St. Gallen. Nr. 833 lautend auf Herrn Georg Staiger, Packer, St. Gallen. Nr. 843 lautend auf Herrn Ruppert Bauer, Strumpfwirker, St. Georgen. Nr. 8545 lautend auf Herrn Jos. Lendi-Schoch, Polizist, St. Gallen. Nr. 8645 lautend auf Herrn Joh. Schawelder, Lehrer, St. Gallen. Nr. 8982 lautend auf Herrn E. Schlumpf, Drechsler, St. Gallen. Nr. 9399 lautend auf Herrn E. Schlumpf, Drechsler, St. Gallen. Nr. 9399 lautend auf Herrn E. Schlumpf, Drechsler, St. Gallen. Nr. 9399 lautend auf Herrn E. Schlumpf, Drechsler, St. Gallen. Nr. 9399 lautend auf Herrn E. Schlumpf, Drechsler, St. Gallen. Nr. 9417 lautend auf Herrn E. Schlumpf, Drechsler, St. Gallen. Nr. 9417 lautend auf Herrn E. Schlumpf, Drechsler, St. Gallen. Nr. St. Gallen, den 9. Juni 1908.

Die Bezirksgerichtskanzlei.

# Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Domicilio legale.

"CONCORDIA", Cölnische Lebens-Versicherungs-Gesellschaft, Cöln.

Zum Rechtsdomizilträger für den Kanton St. Gallen wurde ernannt, an Stelle des Herrn J. J. Frischknecht in St. Gallen, Herr Alexander Huber, Kaufmann, in Rorschach, Kt. St. Gallen. (D. 48)

Zürich, den 6. Juni 1908.

Der Generalbevollmächtigte für die Schweiz: Schmithausen.

Eldg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle

### Marken. - Marques

Eintragungen. - Enregistrements.

Nr. 23897. - 3. Juni 1908, 8 Uhr.

C. F. Boehringer & Söhne, Fabrikanten, Waldhof b. Mannheim (Deutschland).

Arzueimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate (mit Ausnahme von Pflanzenextrakten, Haarwasser, Barthindenwasser, Barttinktur und Bartereme), Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Desinfektions-

mittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel; chemische Produkte für industrielle, wissenschaftliche und photographische Zwecke, mineralische Rohprodukte.

Diplosal

Nº 23898. — 5 juin 1908, 8 h. Jean Quinche; négociant, Neuchâtel (Suisse).

Tabacs, cigares et cigarettes.



Nr. 23899. - 5. Juni 1908, 8 Uhr. Höhn & Co, Fabrikanten, Zürich (Schweiz).

Halbseidene und seidene Gewebe.

Nr. 23900. - 6. Juni 1908. 11 Uhr. Elert & Co, G. m. b. H., Fabrik und Handel, Berlin (Deutschland).

Pharmazeutische Mittel, Massage- und Frottage-Mittel, Desinfektionsmittel, Insektenpulver, Lötmittel, Zahnfüllmittel, Brunnen- und Badesalze, Holzund Zellulöidwaren, Diätetische Nährmittel, Pappwaren, Seifen, Seifenpulver, Parfümerien, kosmetische Mittel, Haut-, Kopf- und Zahnpflegemittel, Wasch- und Bleichmittel, Fleckenentfernungsmittel, Putz- und Poliermittel, Sandpulver, Schleifmittel.



Restriction d'emploi.

Nº 20191. — G. Röthenbacher, Yverdon. — L'emploi de cette marque est restreint à Bonbons pectoraux, articles de confiserie, à l'exception des produits de malt. — Communiqué au bureau et enregistré le 9 juin 1908.

# Schweizerische Nationalbank - Banque Nationale Suisse

Auswels vom	6./7. Juni — S	ituation du 6	7 Juin
The second of the second	Aktiva - Ac	etit	I what where
1) Metallbestand Réserve métallique	Franken Francs	31. Mai 1908 31 mai 1808	Veränderungen selt dem 31. Mai 1908 Changements deputs le 31 mai 1908
a) Gold — Or b) Silber — Argent	88,879,039. 33 5,920,060. —	85,628,093.90 6,246,190.—	+ 3,250,945.43 - 326,130
2) Noten anderer Banker Billets d'autres banque		3,349,950. —	+ 2,920,750.—
3) Wechsel Effets en Portefeuille	59,094,149.85	63,734,175. 40	- 4,640,025.55
4) Lombard Nantissements	1,636,779.55	2,865,105.75	<b> 1,228,326.</b> 20
5) Effekten (Titres	DICHESTA ROSES OF LES	12,041,723. 55	<b>— 19,332.65</b>
6) Sonstige Aktiva Autres postes de l'actif		18,455,646.54	<b>- 2,540,311.67</b>
lota	1 189,738,454.50	192,320,885. 14	898.525
	Passiva - Pa	Ediplo Cottean	702,631 08
1) Eigene Gelder   Propres Fonds	25,000,000. —	25,000,000. —	18 76m 202
2) Notenzirkulation Billets en circulation	137,423,400. —	137,708,250. —	<b>—</b> 284,850. —
Kurzfällige Schulden     Engagements à courte échéance	16,934,216. 93	17,947,469. 22	- 1,013,252.29
4) Sonstige Passiva Autres postes du passif	10,380,837. 57	11,665,165. 92	- 1,284,328. 35

Total

189,738,454. 50 192,320,885. 14

# Allgemeine Renten- Capital- und Lebensversicherungsbank TEUTONIA in Leipzig

Aktiva.	o or	$_{ m Bilanz}$ Ende $ m L$	ezember 1907 xandostav aut attilidammi delique P	assiya	R.
1,350,000 515,000 78,887,812 1,182 1,747,443 7,563,963 517,451 2,311,366 800,412 869,020 186,034 18,083 11,125 121,062	99 20 20 48 20 87 76 85 71 65 36 66	Wechsel der Aktionäre. Grundbesitz. Hypotheken. Darlehen auf Wertpapiere. Wertpapiere (Kurswert am 31. Dezember 1907 Mk. 1,751,643 90 Pf.) Darlehen auf Policen. Gutheben ich Bankhäusern und bei anderen Versicherungs- unternehmungen. Gestundete Prämien. Rückständige Zinsen. Ausstände bei Generalagenten. Barer Kassenbestand. Inventar. Kautions-Darlehen an versicherte Beamte. Sonstige Aktiven.  (B. 21)	Prämien-Reserven für:         Mk. 77,034,824.45         77,885           b. Unfallversicherungen         Mk. 4,514,065.79         77,885           Prämien-Ueberträge für:         Mk. 4,514,065.79         4,734           a. Lebensversicherungen         Mk. 4,514,065.79         4,734           Reserven für schwebende Versicherungsfälle:         Mk. 217,180.62         4,734           a. Lebensversicherungen         Mk. 217,180.62         384           b. Unfallversicherungen         Mk. 217,180.62         384           b. Unfallversicherungen         Mk. 217,180.62         4,926           b. Unfallversicherungen         Mk. 217,180.62         4,926           b. Unfallversicherungen         Mk. 217,180.62         20,180.62           b. Unfallversicherungen         Mk. 217,180.62         20,180.62           b. Unfallversicherungen         Mk. 217,180.62         20,180.67           b. Unfallversicherungen         Mk. 217,180.62         20,180.62           b. Unfallve	0,000	946 446 111 87 80 01 
94,899,959	93	Malbesdone ad seidene Genche	Sicherheitsfonds für die Vermögensverwaltung Unfall-Risiko-Reserve Guthaben anderer Versicherungsunternehmungen Bar-Kautionen Guthaben der Empfänger von Kautions-Darlehen Nicht abgehobene Dividende der Aktionäre Pensionsfonds der Bureau- und Aussenbeamten Guthaben von Verschiedenen Gewinn  1,85	3,626 5,000 7,600 0,608 0,338 180 5,794 0,000 5,516 9,959	91 30 84 97 78

Dr. Bischoff. Müller.

Thinius, Generaldirektor.

Der Verwalter: Ed. Meyer.

Wagenitz, Direktor.

#### Brandenburger Spiegelglas-Versicherungs-Gesellschaft a. G. zu Brandenburg a. H. Bilanz für den Schluss des Geschäftsjahres 1907

Mk. ask	Pi.	1) Forderungen still edoctoren, located to attended and a dig	1) Ueberträge auf das nächste Jahr:	7 11 0 11	Pi.
Tall Lote: 1	L E	Mk. — — a. Rückstände der Versicherten.  » 51,290.60 b. Aussenstände bei General-Agenten.	a. Für noch nicht verdiente Prämien (Prämienüberträge) Mk. 539,109.51	Will	SL V
English St	191, 1	bezw. Agenten.	b. Für angemeldete, aber noch nicht	Ser.	a
05 100	87	» 13,247.65 c. Guthaben bei Banken.	bezahlte Schäden (Schadenreserve) » 70,000. —		
65,493	81	» 955.62 d. Im folgenden Jahre fällige Zinsen, soweit sie anteilig auf das laufende	c. Schadenreserve für unvorherge- sehene Fälle (bisher Extrareserve-	2	
	130.74	Jahr treffen.	fonds)	109	51
17,327	60	2) Kassenbestand.		000	100
		3) Kapitalanlagen:	3) Sonstige Passiva:	A 813	
000 000	-	Mk.713,950.— a) Hypotheken und Grundschulden.	Guthaben von Generalagenten	080	33
938,983	70	» 225,033.70 b) Wertpapiere.	4) Reservefonds		05
-	-	4) Grundbesitz.	5) Sparfonds		94
5,000	_	5) Inventar. (B. 32) 6) Sonstige Aktiva.	6) Pensionsfonds	938	96
_	_	7) Fehlbetrag.	or 2 10 inches to terms Ath Relies Kin, St. Callen	0 8	00
026,805	17		4,026,	805	17
		in the man had been a second or the second of the second o	coleitaer-Hug, Tagworker, Teulea, Nr. 2887 lautead auf		11.

Schweizerische Sterbe- und Alterskasse in Basel

Aktiva		Bilanz per 31.	Dezember 1907	siva
53,816 12,839 14,719,015 83,000 264,527 292,824	Ct. 86 72 41 — 15 —	Kassasaldo. Guthaben bei Fifialen. Angelegte Kapitalien. Liegenschaften. Marchzinse und Zinsausstände. Deckungskapital der Rückversicherungen. (B. 39)	Fr.   Deckungskapital   12,341,592   Kriegsfonds   738,901   Ausgeloster Anteilschein und Zins   257   Depositen   15,952   Rückversicherungs-Gesellschaft   173,173   Schadenreserve   5,000   10,000	50 05
15,426,023	14	Schweiterlsche Nationalbank – Bangne Bati Ausweis vom 6.7. Juni – Shuatlon du 6-7	Hilfsfonds der Angestellten (10,240 - 2,140,907 - 15,426,023	172
Basel, d	en 3	D. Mai 1908,	Schweizerische Sterbe- und Alterskasse,	n leiste de

Basel, den 30. Mai 1908.

LA NATIONALE, Compagnie anonyme d'assurances contre l'Incendie, établie à Paris 17, Rue Laffitte

fr. 7,500,000 — 4,657,028 55 1,719,572 95 0,816,191 87 459,147 95 965 90	Trois quarts non versés du capital social.	Primes réservées pour risques non éteints au 31 décembre	4,750,000 3,375,646 978,745	ot. - - - - - - - - - - - - -
4,657,028   55 1,719,572   95 0,816,191   87 459,147   95 965   90	5 Rente sur l'Etat 3 % perpétuelle. Rente sur l'Etat 3 % amortissable. 7 Obligations de chemins de fer. (B. 36) 5 Rente Ottomane Unifiée 4 %.	Primes réservées pour risques non éteints au 31 décembre	4,750,000 3,375,646 978,745	-
1,719,572 95 0,816,191 87 459,147 95 965 90	5 Rente sur l'Etat 3 % amortissable. 7 Obligations de chemins de fer. 5 Rente Ottomane Unifiée 4 %.	Primes réservées pour risques non éteints au 31 décembre	4,750,000 3,375,646 978,745	-
0,816,191   87 459,147   95 965   90	7 Obligations de chemins de fer. (B. 36) 5 Rente Ottomane Unifiée 4 %.	Primes réservées pour risques non éteints au 31 décembre	4,750,000 3,375,646 978,745	-
459,147 95 965 90	Rente Ottomane Unifiée 4 %.	Réserve pour récompenser les employés	978,745	99
965 90		Réserve pour récompenser les employés		
	O   Rente Belge 3 %.	Sinistres regtant à naver		64
		difference research a payer.	1,361,151	-
393,525 -	- Reports.	laxes diverses restant a payer	596,753	50
702,631 98	Emploi temporaire de fonds.	Bénéfices à payer aux actionnaires	2,451,504	-
78,671 46	6 Espèces en caisse. 000 000 50 Toble engald (1	Participation de la direction et du personnel dans les	P. Singer	19
293,457 84		bénefices .	144,000	-
1,807,138 75	Espèces et primes à recouvrer dans les agences et à Paris.	Solde du compte de profits et pertes	48,325	91
$\begin{bmatrix} 1,925,690 \\ 579,294 \end{bmatrix} = \begin{bmatrix} -1,025,690 \\ 37,294 \end{bmatrix}$	Titres de cautionnements des agents.	Cautionnements des agents et du caissier Divers comptes créditeurs	1,945,690	-
	7 Divers comptes débiteurs. noblado equilibria A (C	Divers comptes crediteurs	281,499	58
0,933,316 62	Engagements à courte 16,934,216, 98, 17,947,469, 22	Haldhaf b. Manuheim (Doutschland). , etc. etc. Manuheim (Doutschland).	0000040	00
3,000,010	4) Sonstige Passiva	che Produkte für medizinische und bygienische Zwecke.	30,933,316	62
1.284,328, 35	* Doubling of Asserva (10, 380, 837, 57, 11, 665, 165, 92	Drogen und Präparate (uit Ausnahme en Thiosen		
	THE PROPERTY OF A PARTY AND A PROPERTY OF THE PARTY OF TH	assor, Bartbindenwasser, Bartinktur und Bartereme)	avrient o	akten
	Total 189,738,454, 50 192,320,885,14	tolle, Tier- und Pflanzenverfilgungsmittel, Desiniektlons-	Verbandst	net

# Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Spezialhandel der Schweiz nach Ländern

# COMMERCE SPECIAL DE LA SUISSE AVEC LES DIVERS PAYS

DEMo-character Fr. 742 85, 5) Affects  0.98. 7) Freezen Fr. 4 71.58. 20 Varia	Production of	Werte in Frai		tion .		ısfuhr —	Exportati	on
Länder — Pays  Länder — Pays  avohad enoptischen doen gr	205,870 —	97; en total Fr. Dis 7001 innische	% der Gesamt- einfuhr % de l'im- portation totale	Differenz 1907 gegenüb. 1906 Difference 1907 vis-a-vis de 1906	Isoholaun, riese grosso Rolle zu rieben (18001 unt bieten, van sein longkong einen	witt in die begen gestafen eine stri <b>7091</b> ostut inner Erwerben beute führt i	% der Gesamt- ausfuhr % de Vexpor- tation totale	Differenz 1907 gegenllb. 1906 Différence 1907 vis-à-vis de 1906
Deutschland — Allemagne Oesterreich-Ungarn — Autriche-Hongrie Frankreich — France Italien — Italie	479,498,253 91,730,190 281,321,019 200,684,239	551,826,130 102,994,803 297,767,619 230,288,019	32,67 6,10 17,65 13,65	$ \begin{array}{r} + 71,827,877 \\ + 11,264,613 \\ + 16,446,600 \\ + 29,603,780 \end{array} $	276,564,321 63,709,061 109,361,294 70,054,355	281,868,226 65,825,605 121,277,858 83,151,782	24,45 5,71 10,52 7,21	$\begin{array}{c} + & 5,303,905 \\ + & 2,116,544 \\ + & 11,916,559 \\ + & 13,097,427 \end{array}$
Total der 4 Grenzländer	1,053,233,701	1,182,376,571	70,07	+ 129,142,870	519,689,031	552,123,466	47,89	+ 32,434,435
Belgien — Belgique Niederlande — Pays-Bas Grossbritannien — Grande-Bretagne Russland — Russie Schweden — Svede Norwegen — Norvege Dänemark — Danemark Portugal — Portugal Spanien — Espagne Griechenland — Grece Rumänien — Roumanie Rumänien — Roumanie Europe, Türkei — Turquie d'Europe Europa — Europe	28,629,136 7,519,489 88,711,787 72,469,819 1,540,881 490,914 351,319 253,515 6,362,184 736,170 3,889,199 26,711,849 1,810,595 1,287,710,557	33,941,484 117,718,542 117,920,418 70,674,353 ( 1,867,308 627,272 293,924 341,302 9,235,694 920,569 5,123,893 86,347,234 1,386,111	2,01 0,81 6,99 4,19 0,11 0,04 0,02 0,02 0,55 0,05 0,30 2,15 0,08	+ 5,312,348 + 6,199,058 + 34,208,631 - 1,795,466 + 326,428 + 136,358 - 57,395 + 87,787 + 2,873,510 + 184,399 + 1,234,694 + 9,635,385 - 424,484 + 1,187,064,118	19,949,097 8,307,596 176,238,207 31,576,461 5,822,281 1,909,303 4,247,770 3,235,119 15,980,407 1,456,293 2,011,193 6,065,083 5,916,467 802,404,608	20,842,254 7,423,612 188,524,198 38,403,985 8,7,274,687 2,479,237 4,851,622 8,525,695 18,240,050 1,793,345 2,436,113 6,516,137 6,011,467 854,945,868	1,77 0,64 16,35 2,90 0,63 0,21 0,42 0,31 1,58 0,15 0,21 0,57 0,52 74,15	+ 393,157 - 883,984 + 12,285,991 + 1,827,524 - 1,452,406 - 569,934 + 603,852 - 290,576 - 2,259,643 - 387,052 + 424,920 + 451,054 - 95,000 + 52,541,560
Afrika — Afrique	23,654,989 44,167,150 102,877,048 10,649,754	31,074,637 46,210,255 124,518,021 10,849,100	1,84 2,75 7,38 0,64	$\begin{array}{cccc} + & 7,419,648 \\ + & 2,043,105 \\ + & 21,640,973 \\ + & & 199,346 \end{array}$	12,624,808 50,766,929 193,283,669 5,251,653	13,663,261 43,279,384 226,726,985 6,166,883	1,19 3,75 19,67 0,53	+ 1,038,453 - 7,487,545 + 33,443,316 + 915,230 + 1,361,711
déterminé (provisions pour navires, etc.) Total	1,469,059,498	1,687,426,688	· 100 Lagent	+ 218,367,190	1,071,125,534	1,152,938,259	100	+ 81,812,725
Hiezu: Gemünztes Edelmetall ²) .  En plus: Les métaux précieux monnayés ²)	85,134,934	48,745,803	Anlageka verfüge Dénéts en	- 36,389,131	28,490,899	36,041,858	guissa bis ga sokband ee (	+ 7,750,959

1) Abgeänderte Ziffern infolge Richtigstellung des Wertes der Schokolade-Ausfuhr im Jahre 1906: Fr. 30,449,557 anstatt Fr. 34,192,585. — Chiffres modifiés par suite de la valeur du chocolat exporté en 1906: Fr. 30,449,557 au lieu de fr. 34,192,585.

2) Hauptsächlich im Verkehr mit Frankreich. — Principalement dans le trafic avec la France.

Das japanische Seiden-Geschäft

Januar bis Mitte Mai 1908

(Bericht der schweizerischen Gesandschaft in Tokyo)

Das Jahr 1907 hatte für Shinshiu Filaturen Nr. 1 mit Yen 940 geschlossen. Das neue Jahr fing mit steigenden Preisen an und am 10. Januar 1908 wurde diese gleiche Qualität mit Yen 975 bezahlt. Alle möglichen Versuche der Verkäufer, die Hausse weiter zu forcieren, schlugen fehl. Mitte Januar beliefen sich die unverkauften Vorräte im Markte Yokohama auf die niemals früher gesehene Zahl von 25,000 Piculs. Nun begann die Baisse. Sie dauerte zunehmend an bis gegen Mitte Februar, allwo man für Shinshiu Nr. 1 nur noch Yen 875 zahlte, was einem Preisfall von Yen 100 per Picul in einem Monate gleichkam. Ein kleines Geschäft setzte ein und mit ihm eine schwache Hausse von Yen 35, welche indess nicht anhielt. Ein Stillstand folgte neuerdings und mit ihm die unvermeidliche Baisse, welche am 6. April zu dem tie fsten gesehen ein Preisfet Preis, verglichen mit dem in dieser Saison bezahlten höchsten Betrage, bedeutet eine Baisse von Yen 500 per Picul. Man glaubte damals noch nicht auf dem Tiefpunkte angelangt zu sein und es fehlte nicht an Leuten, welche weitere Preisstürze voraussagten. Da jedoch zahlreiche Verkäufe à découvert, mit Lieferung Yokohama April/Mai stattgefunden hatten, so begannen nun die Käufe, welche ein lebhaftes Geschäft und steigende Preise im Gefolge hatten. Diese Hausse dauerte bis in die ersten Tage des Monats Mai an. Während dieser Zeit waren die Spekulationen an der Börse äusserst lebhaft, denn das kalte Wetter und der anormal stark gefallene Schnee liessen auf eine schlechte nue Ernte schliessen. Diese Furcht erwies sich jedoch sehr bald als unbegründet. Als das warme Frühlingsweiter sofort wiederkehrte, und die Nachrichten und Nachfragen aus Amerika und Europa nach wie vor unbefriedigend blieben, wurde auch der Markt wieder schwach und die Baisse setzte neuerdings ein. Am 8. Mai stand der Preis für Shinshiu Fil. Nr. 1 auf Yen 870 und am 15. Mai auf Yen 850.

auf Yen 850.

Feine Titres waren während der ganzen Periode in guter Nachfrage, und, da davon nur ein kleines Angebot war, so erzielten sie verhältnismässig hohe

Preise:
Die folgende Tabelle zeigt die Preisfluktuationen während der ersten
10 Monate der gegenwärtigen aufregenden Kampagne 1907/08.
Preisfluktuationen auf dem Yokohamer Robseidenmarkte
Salson 1907/1908

4 E 100	Saison 1906/1907	TO PER AND T	Saison 1907/1908				
THE PARTY	Yen	MAN TO ARREST A	Yen				
1906	Beginn 1005		Beginn 1225				
Juli	Ende 1010		Ende 1200				
Jun	Tiefster Preis 990	11. 海中的 在 為 上班 牙 1	Tiefster Prcis 1155	,			
	Beginn 1000		Beginn 1190	)			
August .	Ende	August .	Ende . h. gebelleni 1310	)			
Program 18	Monat ständiger Hausse	isk nob per	Monat ständiger Hausse				
\$2.651 W 14	Beginn	Sugilary	Beginn 1315				
Scptember			Ende 1260				
A Marie Treaty	Tiefster Preis 1020		Tiefster Preis 1235	5			
", "	Beginn 1035	D40895	Beginn 1265	5			
Oktober .	Ende 1110	Oktober .	Ende	)			
omden	Monat standiger Hausse	der Rechru	Monat ständiger Baisse				
the charge of	Beginn	mad Deabler	Dt.	)			
November	Ende	November		)			
-Histi	Monat ständiger Hausse	a sono rodera	Monat standiger Baisse				
	Beginn 1205	1-47	Beginn 950	)			
Dezember	Ende 1285	Dezember	Ende 940	)			
	Standige Hausse	sedes des V	Höchster Preis 980	)			
1907	Beginn 2001.000 00.201285	1908	Beginnoe.4 180 1.0.77. (940				
	Ende 1245	SHOW THE THE	Ended and though, (V920	)			
Januar .	Tiefster Preis 1175	Januar .	Höchster Preis 975				
Shortle he	Beginn	socretorogob.	Beginn 91. 7. 2. 5 - 2. 7 920	) (21			
Februar .	Ende 1300	Februar .	Ende 870				
3 5	Standige Hausse	The stills for	be the popular as the property of				
212 195	Beginn 1300	Hanra mie	Beginn 870	)			
Marz .	Ende 1370		Ende 840				
- 3	Ständige Hausse	-	Ständige Baisserob dones				
1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		D. 2. 17	Beginn 835				
April : 8.	Beginn Ende	April	Ende 855				
1,00	Ständige Hausselach A		Tiefster Preis 815				
· Comment	- manage and and		V	2			

Verschiffungen	vom 1.	Juli	1907	bis	15. Ma	i 1908

A montana A davia	Nach Europa Ballen	Nach Amerika Ballen	Total Ballen	Gesamt- export
Fremde Firmen in Yokohama Japanische Firmen in Yokohama	28,341 2,433	18,745 41,660	47,086 44,093	$= 51^{2}/3 = 48^{1}/3$
11:040, 540 : 518	30,774	60,405	76 91,179	. Wenn

Die neue Seidenernte 1908. Die Aussichten sind sehr gut. Einzelne Distrikte haben etwas unter Frost gelitten, doch ist der Schaden minim gewesen. Trotzdem man heute noch keine genaue Schätzung der neuen Ernte vorzunehmen vermag, wird sie doch schon auf mindestens 10—15 % höher angesetzt, als diejenige der Saison, welche wir jetzt beenden. Man nimmt an, dass der Einstandspreis der Seide in dieser Saison etwa Yen 800 gegen Yen 1200 im Vorjahre betragen dürfte.

Internationaler Verband der reisenden Kaufleute. Am 21. März l. J. fand in London eine von der «United Kingdom Travellers Association» einberufene Versammlung statt, welche den Zweck verfolgt, den Gedanken einer internationalen Liga der reisenden Kaufleute zu erörtern. Den Vorsitz führte der damalige Präsident des Handelsamtes, Mr. Lloyd-George.

Juhrte der damalige Präsident des Handelsamtes, Mr. Lloyd-George.

In seiner Eröffnungsrede wies Mr. Lloyd-George, wie dem «nanueismuseum» berichtet wird, unter anderem auf die grosse internationale Bedeutung des Zweckes der Versammlung hin. Dieser Zweck sei von Bedeutung für den Handel, für die reisenden Kauseute selbst und für die internationalen Interessen überbaupt. Die internationale Liga, die auf einem in Paris ansangs Juni lausenden Jahres stattsindenden internationalen Kongresse der reisenden Kausleute ins Leben gerusen werden soll, verfolge die Absicht, ihren Mitgliedern bei ihren Reisen in das Ausland ihre Unterstützung angedeihen zu lassen und ihnen ibre schwierige Ausgabe zu erleichtern. In Erkenntnis der wichtigen Rolle, welche die Handelsreisenden für die Entwicklung der internationalen Handelsbeziebungen spielen, habe die englische Regierung in den letzten Jahren mit Belgien, der Schweiz und Frankreich Abkommen getrößen, durch welche die gegenseitige Zollbebandlung der Warenmuster der Handlungsreisenden erleichtert wurde. Es bestehe die Absicht, auch mit andern Staaten analoge Uebereinkommen zu treffen. England behandle die reisenden Kausleute vielleicht besser, als alle andern Staatea und tue dies zu selnem eigenen Vorteile Der Delegierte des «Verbandes reisender Kauseute Deutschlands», Herr

einkommen zu tresten. England behandle die reisenden Kauseute vielleicht beser, als alle andern Staaten und tue dies zu seinem eigenen Vorteile Der Delegierte des «Verbandes reisender Kauseute Deutschlands», Herr Ullmann, wies darauf hin, dass die Handlungsreisenden aller Nationalitäten ähnliche Interessen verfolgen, und dass diese Interessen nur dann auf volle Anerkennung rechnen können, wenn sie durch eine starke internationale Organisation zum Ausdruck kommen. In Deutschland finde der Gedanke einer internationalen Liga der reisenden Kauseute volle Unterstützung. Die gesamte deutsche Presse stehe dem Projekte sympathisch und zustimmend gegenüber; die Handelskammern, die Syndikate der Berliner Kauseute und der preussische Handelsminister hätten die Förderung der in Diskussion stehenden Idee zugesagt. Die Ziele, die durch eine internationale Vereinigung erreicht werden sollen, seien dealer und praktischer Natur. Die idealen Ziele seien die Stärkung des professionellen Selbstbewusstseins und Ansehens und die Förderung internationaler Verbrüderung. Die Erkenntnis, dass das gegenseitige Kennenlernen der einzelnen Nationen die öffentliche Meinung günstig zu beeinslussen vermag, habe zum Austausch von Besuchen zwischen Gesetzgebern, städtischen Vertretern, Journalisten geführt. Diese wechselseitigen Berührungen bätten eine grosse zivilisatorische Bedeutung, und in diesem Sinne könnten auch die reisenden Kauseute verbandes übergehend, wies der Redner auf die Schwierigkeiten hin, die dem Geschäftsverkehr aus der Verschiedenheit des Handelsund Zivilrechtes der einzelnen Staaten erwachsen. Diese Verschiedenheiten auszugleichen, sei eine ebenso notwendige wie schwierige Ausgabe. Diese Ausgabe könne allerdings nicht von heute auf morgen gelöst werden, aber keine Körperschaft wäre besser geeignet, die Vereinheitlichung der Zivilund Handelsgesetze vorzuhereiten als ein internationaler Verband reisender Kauseute. Von grosser Bedeutung wäre vor allem die allgemeine Einsühr

rung der Dezimaleinteilung bei der Geldwährung und dem Massystem. Ebenso notwendig wäre eine Einheitlichkeit der Gesetze, betreffend den Patent- und Markenschutz, den Bankerott und die Wechsel. Weiter wären Reformen des Konsularwesens, des Passregulativs und der Vorschriften betreffend die Zollbebandlung der Warenmuster anzustreben. Auch könnte es eine Aufgabe einer internationalen Liga sein, Begünstigungen auf Eisenbahnen, Dampferlinien, Hotels etc. für Handlungsreisende durchzusetzen.

es eine Aufgabe einer internationalen Liga sein, Begünstigungen auf Eisenbahnen, Dampferlinien, Hotels etc. für Handlungsreisende durchzusetzen—

— Ueber Hongkong als Industriestadt schreibt der Ostasiatische Lloydologendes: Immer deutlicher tritt in die Erscheinung, dass Hongkong nicht nur wie bisher als Durchgangshafen eine grosse Rolle zu spielen berufen ist, sondern auch eine Industrie grosszuziehen beginnt, die einer erheblichen Menge seiner Bewohner Erwerb bieten und seinem Handel neue Wege weisen wird. Schon heute führt Hongkong einen nicht unwesentlichen Teil seiner Erzeugnisse aus und zwar vor allem nach China, Japan, Korea, Slam und Burma, aber auch nach Amerika und Australien. An erster Stelle stehen in dieser Hinsicht die gewaltigen Zuckerraffinerien, von denen eine bis achtbundert Tonnen Material am Tage verarbeiten kann, während zwei andere dreihundert Tonnen hewältigen. In diesen Betrieben sind allein an dreitausendfünfhundert Chinesen beschäftigt. Die Erfolge der Hongkong Milling Company, die bisher amerikanischen und australischen Weizen vermahlen hat und den Tag zwanzig Tonnen Mehl herstellen kann, haben die Anregung zu einem Bau einer zweiten ehenso grossen Müble mit modernen amerikanischen Einrichtungen gegeben. Im Bau befindet sich eine grosse ebenfalls mit ganz modernen amerikanischen Anlagen ausgestattete Brauerei, deren Eigentümer schon auf eine Erfahrung von langen Jahren in Honolulu zurückblicken kann. Im Betrieb ist bereits seit einiger Zeit eine andere, kleine, unter der Leitung eines Deutsch-Amerikaners stehende, Chinesen gebörige Brauerei. Eine erbebliche Vergrösserung plant ferner auch die Green Island Cement Company, die ihr Kapital von zwei auf vier Millionen Dollars erhöben will. In der Bildung ist weiter eine Gesellschaft mit einer Million Dollars begriffen, die die Magnetisenfunde auf Koulun auszubeuten beabsichtigt. Von neuen Anlagen ist schliesslich noch die grosse Schißwerft mit drei Hellingen und einem sechshundertaebzig Fuss langen, aus Granit den Burgen und Whampoa Dock

Viticulture. Le Conseil fédéral alloue, aux onze cantons énumérés ciaprès, des subsides de la moitié des frais que ces cantons ont eus en 1907, dans la lutte contre le pbylloxéra, pour travaux de recherches et d'extirpation, pour moyens antiphylloxériques et pour indemnités à payer à la suite de la destruction des récoltes pendantes, ainsi que des ceps et des échalas. Ces subsides sont les suivants, savoir: 1) Zurich Fr. 28,756.40, 2) Berne Fr. 1,497.38, 3) Fribourg Fr. 427.70, 4) Bale-campagne Fr. 742 85, 5) Argovie Fr. 10,391.01, 6) Tburgovie Fr. 15,406.98, 7) Tessin Fr. 4,051.58, 8) Vaud Fr. 84,980.70, 9) Valais Fr. 656.50, 10) Neuchâtel Fr. 57,962.93, 11) Genève Fr. 995.97; en total Fr. 205,870.—

Die italienische Answanderung nach europäischen Ländern

Bestimmungsland	1907	1906
Oesterreich	37,072	32,650
Ungarn tolk and the control of the c	4,881	6,871
Belgien, Holland, Luxemburg.	2,961	2,497
Dänemark, Schweden, Norwegen	111	- 131914151
Frankreich	63,105	62,497
	75,885	68,295
Grossbritannien und Irland	3,546	4,355
Malta und Gibraltar	798	1,221
Rumanien, Griechenland, Serbien, Bulgarien, Montenegro und		- abrulaball
europäische Türkei	2,862	3,754
Russland	1,565	1,512
Spanien und Portugal	550	819
Schweiz	83,026	80,019
Verschiedene Länder	58	242
COL. 1202,148 513,852	276,420	264,883

Postscheck- und Giroverkehr Chèques et virements postaux Aktiven Mai — 1908 — Mai Passiven Fr. Cts. Fr. Cts. Guth. d. Rechnungsinhab.
am Ende des Vormonats
Avoir d. titul. de comptes
à la fin du mois précédent
Bare Einzahlungen
Versements en espèces
Gutschrift. im Giroverkehr Bare Auszahlungen pare Auszanlungen
Paiements en espèces
a. durch Scheckbureaux
par les bur. dechèques
b. durch Poststellen
par les offices de poste
Lastschrift. i. Giroverkehr
Virements au débit d. titul. 9,414,149. -19,152,051. -13,159,889. -32,901,202. -11,976,745. -11,976,745. -Virements au crédit d. titul. Anlagen in Obligationen
Placements en obligations
Anlagen auf Kont.-Korr. u.
verfügbare Mittel 5,200,000. —

4.803.411. -

Dépôts en compte-courant et fonds disponibles 54.292.096.

Rechnungsinhaber | am Anfange des Monats | 4493 | am Ende des Monats | 4571 | Titulaires de comptes | au commencement du mois | 4493 | à la fin du mois |

54,292,096 -

Annoncen-Pacht: Rudelf Messe, Zürich, Bern etc.

Privat-Anzeigen. -

- Annonces non officielles

Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.

Wenn geschäftlich in Bern, bleiben Sie

# eine Nacht auf Gurten-Kulm

(861 m) mit Kollektivbillet à Fr. 9. Ausgabestelle: Trambureau beim Bahnhof Bern, Bubenbergplatz, berechtigend zu: Fahrt mit Tram und elektr. Gurtenbahn von Bern nach Gurtenkulm und zurück, Zimmer, diner table d'bôte 71/2 Ubr. Frübstück im Hotel Gurten-Kulm.

Pensionspreis, bei längerm Aufenthalt, Fr. 9-12. - Prospekte

# Aktiengesellschaft zum Bären

in Basel

### Ordentliche Generalversammlung

Die Herren Aktionäre werden biedurch zu der ordentlichen General-versammlung unserer Gesellschaft, welche am Freitag, 19. Juni 1908, vor-mittags 11 Uhr, im Sitzungszimmer der Basler Baugesellschaft, Freie-strasse 17, in Basel, stattfinden wird, eingeladen. (1527:)

#### Traktanden:

1) Prüfung und Abnahme des Berichtes des Verwaltungsrates und der Jahresrechnung für das Jahr 1907.
2) Beschlussfassung über Entlastung des Verwaltungsrates.
3) Wahl der Kontrollstelle.
Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Revisionsbericht liegen vom 12. Juni an am vorerwähnten Orte zur Einsicht der Aktionäre auf Aktionäre auf.

Die Herren Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilzunebmen wünschen, werden ersucht, ihre Aktien bis spätestens am 17. ds., abends, bei der Basler Baugesellschaft zu deponieren.

Basel, 9. Juni 1908.

Der Verwaltungsrat.

# Société Immobilière des Eaux du

MM. les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire pour le jeudi, 25 juin 1908, à 3 heures après-midi, à l'Hôtel de Ville de Vevey, avec l'ordre du jour suivant:

1º Approbation des comptes de l'exercice de 1907, discussion du rapport des contrôleurs y relatif.
2º Nomination de deux contrôleurs.
3º Ratification des conditions de vente de l'actif social au service communal des Eaux de Vevey-Montreux.
4º Eventuellement dissolution de la société et désignation des liquidateurs. (1525.)

liquidateurs.
5º Eventuellement propositions individuelles.

Le bilan et le compte de profits et pertes ainsi que le rapport de MM. les contrôleurs seront à la disposition des actionnaires, dès le 16 juin courant, au bureau de M. G. Montet, banquier à Vevey, où les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées sur présentation des actions.

Le Bouveret, le 8 juin 1908.

Conseil d'administration.

# Strassenbahn St. Gallen-Speicher-Trogen

# Ordentliche Generalversammlung

Donnerstag, den 25. Juni 1908, nachmittags 1/23 Uhr in der Krone Trogen

zur Erledigung folgender Geschäfte:

1) Entgegennahme des Berichtes des Verwaltungsrates und der Rechnung pro 1907, sowie des Berichtes der Rechnungsrevisoren.
2) Beschlussfassung über die vorgelegte Jahresrechnung und Décharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
3) Wabl von Mitgliedern in den Verwaltungsrat.
4) Wahl der Rechnungsrevisoren und Suppleanten. (1523-)
5) Wünsche und Anträge.
6) Protokoll.

Die Zutrittskarten zur Generalversammlung können vom 19. bis 24.
Juni gegen Ausweis über den Aktienbesitz bei der Betriebsdirektion in Speicher bezogen werden.
Die Jahresrechnung, Bilanz und Revisionsbericht liegen vom 15. Juni an auf unserem Betriebsbureau in Speicher zur Einsicht auf.
Die Eintrittskarte berechtigt deren Besitzer am Tage der Generalversammlung zur freien Fahrt auf der Strassenbahn.

Trogen, den 9. Juni 1908.

Für den Verwaltungsrat: Der Präsident: O. Hohl.

# Komsumverein

Generalversammlung

Die Mitglieder des Konsumvereins Zürich werden hiemit zur ersten ordentlichen Generalversammlung des Jahres 1908 auf Sonntag den 21. Juni, nachmittags 2 Uhr, in den Saalbau am Waisenhausquai (Eingang vom Hof) eingeladen.

Tagesordnung:

Bericht und Antrag der Recbnungsprüfungskommission, Abnabme der Jahres-Recbnung und Déchargeerteilung an den Verwaltungsrat.
 Antrag des Verwaltungsrates über die Verwendung des Rein-

3) Antrag des Verwaltungsrates über die Verwendung des Reingewinnes.
4) Entschädigung an die Rechnungsrevisoren.
5) Neuwahl eines Mitgliedes des Verwaltungsrates.
6) Wahl der Rechnungsprüfungskommission pro 1908.
7) Bericht über den Gang des Geschäftes.
Der Bericht der Rechnungsprüfungskommission liegt den Mitgliedern an der Kasse des Vereins, Badenerstrasse 15, zur Einsicht offen, woselbst auch der gedruckte Geschäftsbericht bezogen werden kann.
Die Teilnehmer haben beim Eintritt in den Saal den Aktientitel als Ausweis der Stimmberechtigung vorzuweisen.

(4506;)

Zürich, den 10. Juni 1908.

Der Präsident der Generalversammlung: E. Hasler.

# L'assemblée générale ordinaire des actionnaires de la

est convoquée pour le vendredi, 26 juin 1908, à 10 h. du matin, à l'Hôtel de Ville d'Yverdon.

Ordre du jour:

Ordre du jour:

1º Rapport du conseil d'administration sur l'exercice finissant au 31 décembre 1907.

2º Rapport des vérificateurs des comptes.

3º Approbation des comptes et du bilan.

4º Nomination des contrôleurs.

5º Propositions du conseil d'administration pour la reconstitution de la Société ou pour la liquidation éventuelle.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des vérificateurs t, dès aujourd'hui, à la disposition des actionnaires, au siège social, verdon. sont, dès a à Yverdon.

à Yverdon.

Pour prendre part à l'assemblée, MM. les actionnaires doivent faire dépôt de leurs titres, avant le 21 juin, aux endroits suivants:

à Yverdon: au siège social;

chez MM. A. Piguet & Cie;

au Crédit Yverdonnois;

à Lausanne: à la Banque d'Escompte et de Dépôts;

à Neuchâtel: chez MM. Pury & Cie.

Il leur sera remis, en échange de leurs titres, un certificat de dépôt donnant droit à assister à l'assemblée.

Yverdon, le 8 juin 1908.

Le conseil d'administration,

L'administrateur-délégué:
M. du Bois. Le président: Armand Piguet.

# Société des Glaces de la Vallée de Joux

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le samedi, 27 juin 1908, à 2½ h. de l'après-midi, au Pont, Hôtel de la Truite, avec l'ordre du jour suivant:

1º Rapport du conseil d'administration et du commissaire-vérificateur.

2º Approbation des comptes et du bilan, fixation du dividende.

3º Nominations statutaires.

Les cartes d'admission seront délivrées sur présentation des titres d'ici au 24 juin 1908, chez Ch. Masson & Cle, à Lausanne, où le bilan et le rapport du censeur peuvent être consultés. Lausanne, le 9 juin 1908.

Le président du conseil d'administration: Ch.-E. Masson.

# Schappe & Cordonnet-Spinnerei A.G. Altdorf

### Generalversammlung der Aktionäre

Freitag, den 26. Juni 1908, nachmittags 2 Uhr im Hotel Löwen, Altdorf.

#### Traktanden:

Rechnungsablage und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
 Abschreibung des Aktienkapitals und Reorganisation. (1522-)
 Neuemission von Aktien.

Wegen Ausweis im Aktienbesitz und Kontrolle der Stellvertretungsberechtigung sind die Stimmkarten für die Generalversammlung bis spätestens Donnerstag, den 25. Juni, nachmittags 5 Uhr, im Bureau der Gesellschaft in Altdorf in Empfang zu nehmen.

Schappe & Cordonnet-Spinnerei A.-G. Altdorf. Der Verwaltungsrat.

# Baugesellschaft Berna A.G. in Bern

# Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Dienstag, den 23. Juni 1908, nachmittags 3 Uhr, ins Bureau der Herren F. Müller & Sohn, Amtsnotariats- und Verwaltungsbureau, Spitalgasse Nr. 36 in Bern.

#### Traktanden:

1) Erstattung des Jahresberichtes und Vorlage der Jahresrechnung pro 31. Dezember 1907, sowie des Berichtes der Kontrollstelle und Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat. (1486-)
2) Wahl zweier Rechnungsrevisoren. Die Jahresrechnung und der Bericht der Rechnungsrevisoren leur on heute an im Bureau der Herren F. Müller & Sohn, Amtsnotariats- und Verwaltungsbureau, Spitalgasse Nr. 36 in Bern, zur Einsicht der Herren Aktionäre auf. Am gleichen Orte hat der Ausweis über den Aktienbesitz nach § 11 der Statuten stattzufinden. Die auf den 19. Mai angeordnet gewesene Sitzung konnte mangels Beteiligung nicht abgehalten werden. Bern, den 6, Juni 1908. Bern, den 6. Juni 1908.

Der Verwaltungsrat.

Die Lizenz von ausgezeichneten,

#### patentierten Gebrauchsartikeln

betr. Damenbekleidung ist für die Schweiz von der Erfinderin und Patentinhaberin zu vergeben. Vorzüglich passend für Fabrikanten der Wäsche- und Konfektionsbranche. Eventuell würden die Patente verkauft oder Angebote von stillen Teilhabern zur Ausbeutung entgegengenommen.

Geft. Anfragen von seriösen Selbstreflektanten erbeten sub

Gefl. Anfragen von seriösen Selbstreflektanten erbeten Chiffre O. F. 1367 an Orell Pässli-Annoncen, Zürich. (150

# Seltene Gelegenheitskäufe

Bayard

2 und 4 Cylinder, offene und geschlossene Wagen In luxuriöser Ausstattung

Zu ganz bedeutend herabgesetzten Preisen Man verlange Offerte!

Adlerwerke vorm. Heinrich Kleyer A. G. Frankfurt a. M.

ACCIOCACIO DE DECEDEROS

# GASMOTOREN-FABRIK



# Deutzer Sauggas - Motoren

nach ganz neuen Modellen gebaut.

Unübertroffen bezüglich zuverlässigen, sichern Betrieb und geringen Brennstoffverbrauch.

# Deutzer Kohöl - Motoren

für Betrieb mit den billigsten Rohölsorten. Der Diesel-Maschine vollständig ebenbürtig.

Deutzer Sauggas-Benzin-Petrolmotoren

AND DESCRIPTION OF THE PROPERTY OF THE PROPERT

# Bauausschreibungen

haben den besten Erfolg, wenn dieselben im "Schweizer Bau-Blatt" publiziert werden. Diese Fachzeitung wird von allen Bau-Interessenten gehalten und es ist dieselbe das best verbreitete aller Fachblätter der Baubranche.

Probenummern auf Wunsch gratis vom

# Fachblätter-Verlag O. Senn-Moldinghausen

ZURICH II, Bleicherweg 38

# St. Gallische Hypothekarkassa in St. Gallen

Volleinbezahltes Aktienkapital Fr. 5,000,000

Wir sind Abgeber von

al pari, gegenseitig für 1-4 Jahre fest, mit nachheriger, sechsmonatlicher Kündigungsfrist.

Die Titel werden auf Inhaber oder auf den Namen lautend, ausgestellt, mit Jahres- oder Semestercoupons.

Auswärtige Zahlstellen

in Zürich, Basel, Genf: Die Schweizerische Kreditanstalt,

in Bern: Die Herren Wyttenbach & Co., in Glarus: Herr Leuzinger-Fischer, in Schaffhausen: Herr Jak. Oechslin, Agent.

(1146:)

Die Direktion.

(1312:)

erleichtern bedeutend die Arbeit und sparen an Zeit.

# erproble Einband-System

für ganz geringe bis grösste Blattzahl.

Ueber 2000 Bände in Verwendung Ia. Referenzen. — Prospekte zur Verfügung

Rüegg-Naegeli & Cº, Zürich

Buchdruckerei

Geschäftsbücher

# Zeit-Registrier-Appara

zur Kontrolle des Personals in Bureaux und Fabriken etc.

Kataloge mit Beschreibungen, Referenzlisten etc. zu Diensten Apparate kostenlos ohne Kaufzwang auf Probe

(298:) Amerikanische automatische

für Banken u. zur Erledigung grosser Zahltage in Fabriken

in einem Viertel der bisher gebrauchten Zeit

Jeder beliebige Betrag kann der gefüllten Maschine ohne irgend welche vorberige Manipulation oder Einstellung entzogen werden. Auf Wunsch Probezahltag ohne Kaufs-Verbindlichkeit

Bareiss, Wieland & Co., Zürich

Einbezahltes Aktienkapital Fr. 62,800,000 Reserven . . . . . . . . . Fr. 16,330,000

Wir sind bis auf welteres Abgeher von

4% Obligationen unseres Instituts al pari

auf den Namen oder den Inbaber lautend, auf 3 Jahre fest, mit nachberiger gegenseitiger dreimonatlicher Kündigung. (173')

Basel, Zürich, St. Gallen und Genf, im Januar 1908.

Die Direktion.

Verlangen Sie Prospekt Nr. 202 über meinen stationären Ent-staubungsapparat 45 Pat. 29496 (70)

# teinige mit

wichtig für

Privat- und Geschäfts - Häuser, Hotels, Spitäler, Sanatorien, Fabriken etc.

Hans Müry, Zürich = Gotthardstrasse 55 =

I<sup>a</sup> komprimierte blanke Stahl-

Grösstes Lager. - Prompte und billige Redienung. Affolter, Christen & Co., Basel.

Eisen und Stahle en gros.

Verlangen Sie Spezialprospekt 502 über unsere bewährten amerikanischen Methoden über: (841)

Hintz Conto-Corrente Hintz Kundenregister

Hintz Vertikal-Briefablage Nummern

Schmassmann & Co. Zarich, 110 Bahnhofstrasse, gegenüber Hauptbahnhof.





Vertreter: Schweiz. A. G Orenstein & Koppel, Zürich I Mercatorium.

### Transportgeräte und Hebezeuge



jeder Art und für jeden Industrie-zweig liefert billigst (248:) H. Corrodi-Hanhart, Zürich

Man verlange Prospekte.

Ed.v. WALDEIRCH, avocat. Consell en matière de marques de fabrique et de propriété intellectuelle. Rue du Séminaire, 24, BERNE. (2;)





GEB. LINCKE Erstes Geschäft für Stalleinrichtungen Stalleinrichtungen Uber 5000 Stände ausseführt!



BREVETS & INVENTION MARQUES DE FABRIQUE-DESSINS-MODÈLES OFFICE GÉNÉRAL FONDÉ EN 1860 LA CHAUX-DE-FONDS MATHEY-DORET Ingr.Conseil

Buch fletoresses

Ordie zuverlässig, rasch, diskret, vernachläss Buchführungen, Inventur Bilanzen, Bücherexpertisen. Einführung der amerik Buchführung nach praktischem System mit Gehelmbuch. Prima Referenzen. Komme auch nach auswärts. H. Frisch, Leonpardehelde auswärts. H. Frisch, Leonhardshalde Nr. 10, beim Central, Zürich I. (14)



# Wilhelm. Zofingen



Spezialitäten für die gesamte Industrie. Prompte Ausführung nach allen Vorschriften. Preise auf Wunsch nach Bedarfsliste.

Papierhandlung en gros A. Jucker, Nachf. v. Jucker-Wegmann, Zürich Reichhaltigstes Lager aller Sorten Papiere und Kartons

### Riemenscheibe der Zukunft

aus Stahlblech gestanzt Leicht — Billig — Haltbar

Alle Grössen am Lager in (10 (1011.)

Zürich

Beatenplatz-Waisenhausgasse

Schauteiberger